

# **Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaata allannguutissaatut Inatsisartut inatsisaat (Nunamut tamarmut atuuttuusumik akiliisitsiniarnermi oqartussaasoq)**

## **§ 1**

Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 3, 2. maj 1996-imeersumi, Inatsisartut inatsisaat nr. 3, 12. maj 2005-imeersukkut aamma Inatsisartut inatsisaat nr. 4, 26. april 2007-imeersukkut allanngortinneqartumi, makkua allanngortinneqarput:

1. § 1, *imm. 2, nr. 23-25* imatut oqaasertaliorneqarpoq:

"23) Takornarianut, Nunamilu suliffeqarfiit siuarsarneqarnissaannut Inatsisartut inatsisaat.

24) Biblioteqarnermi Inatsisartut peqqussutaat.

25) Unammillernermi Inatsisartut inatsisaat."

2. Immikkoortumut qulequtaasup "inatsisip atuuffii" siuliatut ilanngunneqarpoq:

### **"Kapitali 1**

*"Atuuffigisaq, akiliisitsiniarneq il.il."*

3. § 8, *imm. 1-imi*, "akiliisitsiniartartup" allanngortinneqarpoq "akileraaruseriviup" aammalu

"akiliisitsiniartartoq" allanngortinneqarpoq: "akileraaruserivik"-mut.

4. § 8-*mi* *imm. 2* aamma 3-tut ilanngunneqassaput:

"*Imm. 2.* Akileraaruserivik pisortat oqartussaasuini allani aamma Pappiaqqanik nalilinnut Centralimit akiliisitsiniartarnermi oqartussaasutut suliaasat suliarineqarnissaannut pisariaqartunik paasissutissanik pissarsisinnaavoq.

*Imm. 3.* Akileraaruserivik nalunaarsuivinnit pisortanit ingerlanneqartunit paasissutissanik akiligassaqaartuusup pissutsit atugarisaanut tunngasunik akiliisitsiniarnermut pingaaruteqartunik piumasaqarsinnaavoq. Paasissutissat elektronikkimik atortorissaarutit atorlugit pissarsiarineqarsinnaapput."

5. § 11-*p* kingornani immikkoortumullu qulequtaq "unioqqutitsinerit" sioqqullugu ilanngunneqassaaq:

### **"Kapitali 2**

*Akileraaruserivik*

§ 11 a. Akileraaruseriviup akiliisitsiniarnermi oqartussaasutut suliaasat ingerlatsissavai.

*Imm. 2.* Pisassarisanik naatsorsuinerit akiligassiissutinillu assigisaannillu nassiussuinerit

pisassaqaqtuusunit isumagineqassapput, imaluunniit pisassaqaqtuusooq sinnerlugu pisassarisanik akiligassiisuusumit. Assigisaanik atuutissaaq akiligassaaq pillugu akerliliinerit suliarineqartarnissaat.

*Imm. 3.* Akiligassiissutit akileraaruserivimmut tunniunneqassapput akiliisitsiniarnissaq anguniarlugu, tassani akiliinissamut piffissaliussaq qaangerneqareersimappat, aammalu akiliisitsiniarnerit kinguneqarsimanngippata.

*Imm. 4.* Pisassaqaqtuusorli imaluunniit taanna sinnerlugu pisassarisanik akiligassiisooq, akiligassaqaqtup qinnuteqarneratigut naafferartumik akilersuinissamut imaluunniit akiliinngikkallarnissamut akuersissuteqarsinnaavoq. Pissutsit atuuttuusut immikkut kaammattuutigippasuk, pisassarisat siusinnerusukkut akileraaruserivimmut piffissaaq Imm. 3-imi, oqaaseqatigiinni siullerni taaneqartoq sioqqullugu.

*Imm. 5.* Pisassaqaqtuusup pisassarisat il.il. akilersinniarneqartussanngorlugit akileraaruserivimmut tunniunneqannginneranni, taannaluunniit sinnerlugu akiligassiisuusup, akiligassaqaqtuusooq tunniussineq pillugu allakkatigut nalunaarfigissavaa.

*Imm. 6.* Pisassaqaqtuusup taannaluunniit sinnerlugu pisassarisanik akiligassiissuteqartuusup, pisassarisanik akileraaruserivimmut tunniussereernerminni akiitsoqaqtuusup pissutsinik atugarisaasa annertuumik allannguuteqarsimanerannik ilisimasaqaleruni, akileraaruserivik tamanna pillugu ilisimatissavaa.

*Imm. 7.* Pisassaqaqtuusup, pisassaqaqtuusorluunniit sinnerlugu pisassarisanik akiligassiisup, pisassarisaaq akileraaruserivimmut akilersinniarnissaanut nassiunneqarsimasooq tamaat ilaannaasumilluunniit utertissinnaavaa. Akileraaruseriviup utertitsinissamik qinnuteqaat itigartitsissutigisinnaavaa, akiligassaqaqtuusumut tunngasut piffissami nalaanneqartumi suliarineqarpata. Pisassarisat nunap karsianit taarsiiffigineqartussanut ilaasut, pisassaqaqtuusumut, imaluunniit pisassaqaqtuusooq sinnerlugu akiligassiisimasumut utertinneqassanngillat.

*Imm. 8.* Pissutsinut imm. 1-imiit 7-imut taagorneqartunut tunngatillugu, tamatumani aamma akilersinniakkanik akileraaruserivimmut tunniussinermi periusissaaq pillugu, nalinginnaasumik eqqaasitsissuteqartarnermi suleriutsimut minnerpaamik piumasaqaatit pillugit, akilersinniakkanik utertitsisarnermut, naafferartumik akilersorneqarnissamut imaluunniit akilinngikkallartinneqarsinnaasut akuerineqarsinnaasut pisassarisat annertussusiinut il.il tunngasunik, aammalu naafferartumik akilersuinermi akiliinngikkallarnissamullu piffissaliussat pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma akilersinniakkat elektronikkimik atortorisarutit atorlugit tunniunneqarsinnaanerit pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 11 b.** Pisassarisat akileraaruserivimmut akilersinniagassanngorlugit tunniunneqartut malittarisassat Naalakkersuisut aalajangigaat malillugit erniaqartinneqassapput. Naalakkersuisut tamatumani pisassarisanut assigiinngitsunut erniat annertussusissaat aalajangersarsinnaavaat aalajangersarlugulu erniat qanoq naatsorsorneqarnissaat.

*Imm. 2.* Pisassarisat akileraaruserivimmut tunniunneqarnerisa kingornatigut, qaammat siulleg aallarnerfigalugu qaammatit aallartinneri tamaasa ernialerneqartassapput. Erniat akileraarusigaasussanik isertitat naatsorsorneqarneranni ilanngaataasinnaanngillat. Erniat pisassaqaqtuusunut nakkassapput.

*Imm. 3.* Pisassarisanik akileraaruserivimmut akilersinniagassanngorlugit tunniussanik ernialersuineq akileraaruseriviup unitsisinnaavaa, akiligassaqaqtuusup akiitsuni akilersinnaanngippagit, ukiunilu tulluuttuni qaninnerpaani akiitsutigut pisussaaaffimminik naammassinnissinnaanissaa ilimanaateqanngippat. Akileraaruseriviup ernialersuineq ingerlateqqilersinnaavaa, akiligassaqaqtuusup

aningaasaqarnikkut pissutsit atugarisai ajunnginnerulerpata imaluunniit paasineqarpat, akileraaruserivik, ernialersuineramik unitsitsinissamik aalajangiinerup nalaani, paasissutissanik attuumassute-qartunik tamakkiisumik pigisaqarsimanngitsoq.

*Imm. 4.* Akiligassaqartuusut inuinaasut kisimik imm. 3-mi pineqarput.

*Imm. 5.* Imm. 3-mik atuinissamut Naalakkersuisut malittarisassaliorsinnaapput.

**§ 11 c.** Akilersinniakkanik assigisaannillu akileraaruserivimmuq tunniussinermi akileraaruseriviup akiligassaqarfigisatut pisinnaatitaaffiit pigilersarpai, tamatumani aamma taarteqarnissamik qinnuteqarsinnaatitaaneq, pisassarisanit ilanngaasinnaaneq, pigisanik akiliuteqartitsisinnaaneq akissarsianilluunniit ilanngaassuisitsineq, akiliutit tulleriiarissutigisinnaanerat, eqqartuussivikkoortumik suliaasinnaaneq, akiliisinnaajunnaartutut suliarineqarnissamik qinnuteqarneq, agguagarsiassanik akuersisinnaaneq akiitsunillu iluarsaassiffigineqarnissamut il.il. siunnersuuteqarsinnaaneq.

Akileraaruserivilli akiliisinnaajunnaarneq pillugu inatsisip atuuttussanngortinneqarneranik peqqussutip avataani isumakkeerinissamut tunngasunik suliani akiligassaqarfiusup pisussaaffinik tigusaqanngilaq.

*Imm. 2.* Akileraaruseriviup akiliisitsiniarnermut ilaatillugu naafferartumik akilersuinissaq akuersissutigisinnaavaa imaluunniit akiliinngikkallarnissamut akuersissuteqarsinnaalluni. Inatsisini allani naafferartumik akilersuineq akiliinngikkallartitsinerlu pillugit erseqqinnerusumik malittarisassaqtillugu, malittarisassat tamakkua sulii atorineqartussaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2-mi malittarisassat naammassineqarnissaannut erseqqinnerusumik malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Naalakkersuisut aamma pisassaqtuusut pisortanilu oqartussaasut allat elektronikki atorlugu atortorissaarutit atorlugit pisassaqtuusumut pineqartumut tunngatillugu akiligassanut kinguaattoorutit amerlassusaannik, aammalu pisassaqtunut allanut tunngatillugu akiligassanut kinguaattoorutit peqarnerisut akileraaruseriviup paasissutissanik nalunaarsugaanut isersinnaanerannut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

#### *Agguaanermut aalajangersakkat*

**§ 11 d.** Kommunit akiliisitsiniartarnermi oqartussaasutut suliaasinik suliarinninnerannuinaq atatillugu pisinnaatitaaffinnut pisussaaffinnullu akileraaruserivik 1. januar 2008-miit pisinnaatitaaffeqalerlunilu pisussaaffeqalissaq.

*Imm. 2.* Akileraaruseriviup kommunini tjenestemanditut atorfeqartitaasut, akiliisitsiniarnermi suliaasaannarnik annertunerpaamilluunniit suliaqartut, 1. januar 2008-miit atorfeqartitarilissavai. Tjenestemandit Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani atorfeqartitaanermut nuussapput, maannamut atorfimmi atugassarititaasut assinginik tunngaveqartumik.

*Imm. 3.* Akileraaruserivik akiliisitsiniarnermi suliaasat ingerlanniarnearni atugassanik kommunimi pineqartumi illunik ilaannaanilluunniit attartorsinnaapput allaffimmilu atortunik il.il. attartornissamut isumaqatigiissuteqarluni.

**§ 11 e.** Akileraaruseriviup kommunit akiliisitsiniartarnermi elektronikki atorlugu atortut atugarisaat atorsinnaavai.

*Imm. 2.* Kommunit akileraaruserivik kommunit akiliisitsiniarnermik suliaqarnermi elektronikki atorlugu atortorissaarutit atortunik atuisinnaatissavaat, tamatumani aamma kommunit akileraaruserivik naatsorsuuserinermut, naatsorsuutitut il.il. tunngasunik paasissutissaataanut, akileraaruseriviup naliliinera malillugu akiliisitsiniarnermi suliaasinik ingerlatsinissamut pisariaqartunik, terminalinut isersinnaatissavaat.

**§ 11 f.** Suliassat sulisullu kommuneniit akileraaruserivimmut, inatsit manna naapertorlugu nuunneqarnerisa ingerlanneqarnerannut Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput. Tamatumani kommunit akiliisitsiniarnermut tunngasutigut innuttaasunik sullissinerat pillugu sulianilu allagaatit allagaatinillu toqqortaait qanoq annertutigisumik akileraaruserivimmut nuunneqarnissaat pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

#### *Akiliisarnerit*

**§ 11 g.** Naalakkersuisut Tele/Post-imik, KNI A/S-imik aningaaserivinnillu isumaqatigissuteqarsinnaapput 300 koruunit ataallugit, pisassarisanut akileraaruserivimmi akilersinniagaasunut, akiliinernik suliaqarnermut akiliutitik akiliisitsinnginnissamik."

**6. § 12** aamma qulequtaq "Unioqqutitsinerit" sioqqullugit ilanngunneqassaaq:

#### **"Kapitali 3**

##### *Pineqaatissiissutit, atuutilerfissat il.il.."*

**7. § 12-p** kingornanut qulequtarlu "atuutilerfik" sioqqullugu ilanngunneqassaaq:

**"§ 12 a.** Akileraaruseriviup naatsorsuutigippagu unioqqutitsineq akiliisitaanermi sakkortunerusumik nassataqassanngitsoq, Naalakkersuisut, Naalakkersuisullunniit tamatumunnga pisinnaatitaata, pineqartoq nalunaarfigisinnaavaa suliaq eqqartuussivikkut malersuinertaqanngitsumik aalajangiivigineqarsinnaasoq, pineqartup unioqqutitsineri pisinnaatitaata nassuerutigippagu piffissallu erseqqinnerusumik taaneqartup, qinnuteqarnikkut kinguartinneqarsinnaasup, qaangiutinnginnerani, nalunaarummi akiliisitaassutissatut nalunaarutigineqartoq akilerniarlugu nalunaarutigalugu.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi nalunaarummut oqaatigineqartumut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni Eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi unnerluussutit imarisassai pillugit malittarisassat taamatuttaaq matumani atuupput.

*Imm. 3.* Akiliisitaanermi akiligassaq piffissaagallartillugu akilernerqarpat, imaluunniit aalajangiinerup kingornatigut akilersinneqarpat, annertunerusumik malersuinissaq taamaatinneqassaaq.

**§ 12 b.** Malittarisassani, Inatsisartut inatsisaat manna malillugu pilersinneqartuni, aalajangersakkanik unioqqutitsineri akiliisitaanermi pineqaatissiisineri malittarisassat aalajangersarneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Malittarisassani Inatsisartut inatsisaat manna malillugu pilersinneqartuni, aktiat anpartillunniit tunngavigalugit ingerlatseqatigiiffimmit, piginneqatigiiffittut ingerlatsivimmit, peqatigiiffimmit, imminut pigisutut suliffeqarfimmit, aningaasaateqarfimmit, naalagaaffimmi oqartussaasunit, Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussanit, kommunemit, kommunit ataatsimooqatigisaannit assigisaannillu unioqqutitsinerit akiliisitaanermi pineqaatissiisutiginneqarnissaannut malittarisassat aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 12 c.** Akiliisitaassutit §§ 12-12b naapertorlugit akiliisitsissutaasut nunap karsiata pisassarai."

#### **§ 2**

*Imm. 1.* Inatsisartut inatsisaat 1. april 2008-mi atuutilissaaq, takuulli imm. 3.

*Imm. 2.* Tamatumunnga peqatigitillugu pisassat akileqquneqartarnerannik akiliisitsiniartarnermillu kommunit suleqatigiinnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 4, 12. maj 2005-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq..

*Imm. 3.* § 11e aamma § 11 f atuutilerput, Inatsisartunut, Naalagaaffiup sinniisaanut, politiinut,

kommunenut eqqartuussiveqarfimmullu ullormi nassiunneqarneranniit sapaatit akunneri marluk  
qaanngiunneranni.

*Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 15. november 2007*

Hans Enoksen

/

Aleqa Hammond

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut